AÑO XXIV.--2ª. EPOCA.--NUM. 1139 SÁBADO 23 DE ENERO DE 1909

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

Sección Literaria

LONGEVIDAD

Si el tío Cosca, como le llamaban todos, murió á la envidiable edad de ciento veintidós años, no fué debido á las condiciones climatológicas del pueblo donde siempre vivió, y mucho menos debió su larga vida á los ciudadanos de la ciencia médida, de la cual solía sonreirse.

Además de unas tierras de labor que le daban lo bastante para ir pasando, heredó de su padre una copla, en la que estaba el secreto de la longevidad:

«Vida honesta y arreglada,
hacer muy pocos remedios
y poner todos los medios
de no alterarse por nada.»

Y tanto empeño puso en *no alterarse por nada*, que nadie en el pueblo recordaba haber visto incomodado al tío Cosca.

Su mujer le salió poco hacendosa, manirrota, lenguaraz, gruñona y bastante ligera de cascos; cuando algún amigo, con la santa intención de sacarle de quicio, le hacía ver los graves defectos de su costilla, contestaba el tío Cosca:

—Probecica; más vale que haiga dao conmigo; si llega á dar con otro, le pega un tantarantán, y tenís una desgracia en el pueblo.

De vuelta de una feria, y ya cerca del pueblo, tropezó la mula en que venía montado, y dió con el buen hombre en el suelo. Algunos amigos y parientes que le acompañaban aprovecharon la ocasión para reirse de él é incomodarle, más no lo consiguieron, pues, mostrando su constante y plácida sonrisa, les contestó:

—Paice que la mula me ha endevinao el pensamiento, porque ya me iba yo á bajar...

A falta de hijos, Dios le concedió gran número de sobrinos, á todos los cuales soportaba con hermosa resignación, y eso que había entre todos ellos un verdadero pugilato por ver quién sería el primero en conseguir incomodar al tío, ó, por lo menos, hacer desaparecer de su semblante aquella plácida sonrisa, siquiera por unos minutos.

Un año llovió poco; los fríos helaron los brotes y la cosecha fué nula; todos los labradores estaban contrariados y abatidos, excepto el tío Cosca, el cual decía:

—Lo que este año no ha dao la tierra, dentro le queda; otro año lo dará.

Pero en tres ó cuatro años consecutivos ocurrió lo mismo, y ya el hambre comenzaba á producir sus efectos.

Por fin, llegó el desquite; en el cuarto ó quinto año se presentó una magnífica cosecha; la tierra dió lo que había guardado en su seno durante tanto tiempo; aquellos campos eran una bendición de Dios.

Tenía el tío Cosca empleados á varios de sus sobrinos en las faenas de la recolección; las eras estaban atestadas de haces de trigo y montones de parva.

Los sobrinos iban á dar comienzo al aventado, cuando divisaron que allá, á lo lejos venía el bueno de su tío.

—Por más que digan—dijo uno,—yo creo que si le pegásemos fuego á toda la cosecha el tío se había de incomodar.

Aquella brutal idea pareció de perlas á los demás, y en un momento empezaron á arder todos aquellos montones de riqueza.

El tío Cosca vió el humo desde lejos y aunque se dió cata de lo que ocurria, no por eso apretó el paso.

Con su imperturbable sonrisa llegó á las eras.

—¿Quién ha prendido fuego á la cosecha?—preguntó.

—Nosotros.

—¿Con qué objeto?

—Para ver lo que decia usted, tío.

—Pues yo digo que me parece muy bien.

Y desafiando el gran calor que el sol despedía, se abrochó bien la chaqueta, se apretó el sombrero como en día de nevada, extendió los brazos hacia aquella gran hoguera, para calentarse las palmas de las manos, y exclamó riendo:

—¡Arda, arda la chamada!

En todo tiempo es bueno una calentada.

Melitón Gonzalez.

ALIENTO

¡Aliento! ¡aliento! ¡El corazón es grande!
¡Fuerza es lidiar para ceñir laurel!
¡Adelante en las ondas de la vida,
Brazo al timón y velas al bajel!

Muy larga y dolorosa es la jornada,
El sol vá moribundo á descender:
¡Se enluta negro el porvenir! ¡No importa!
¡Bástale al corazón su propia fé!

¿Decís que las estrellas se eclipsaron?
¿Ninguna luz al horizonte veis?
¡Mañana alumbrará una nueva aurora,
Mirad al nuevo sol que vá á nacer!

Se irrita el mar, los vientos se enfurecen,
Y se siente la nave estremecer:
¡Que hermosa es la tormenta! ¡Marineros,
Brazo al timón y velas al bajel!

M.

Vuyts y nòus

Tal vegada may será de mes actualidat qu' ara es parlarvos d' allò mateix... ¿sebeu que vuy dir? Ydò si 'u sebeu, ò si 'u endevinau, no importará anomenarhó. Ja n' he parlat tres vegades, y.... es tant lleitx! Vaja, ydò, seguiguêm endevant.

Sí que vé bé es torná á repicá ets ays, perque segons ses noticies qu' aquests dies passats mos trasmeté es telegraf, á France «sa viuda» (així anomenen allá á sa guillotina, per parlá amb significances), després de tres añys de descans, s' ha tornat posá á trabayar. ¡Y amb quin delit, germanêts! Amb nòu minuts tayá quatra caps, á Béthune, y de llevò 'nsá ja l' han enviat á demanar á Marseille, y se diu que, si hi vá, tot-d' una haurá de torná partí cap-amunt perque també á Rouen la reclamen. Vaja, qu' es possible qu' ara se li vulga fé guañar es temps qu' ha perdut, y á 'n el señó Deibler (això ês es butxí) estirá ets nirvis, no fos que posassen rovey, còm ets gaufons de sa pòrta de 'hont «sa viuda» prenía es repòs.

Aquest moviment continuo tal vegada vos estrañará; però es natural. Heu de sebrer qu' á France, feèls á 'n es seu sistema centralista, només tenen una guillotina y un butxí, mentres que nòltros, á 'n á qui tots ets govèrns *de Madrid* mos vòlen imposá es mateix sistema, y fins y tot consideren traidors y separatistes á tots ets qui demanam sa descentralisació, tenim un gran nombre de butxins, amb lo qual s' empleo resulta mes descansadêt y se pòd tenir mes barato. ¡Mirau per 'hont mos vendría una economía si no fos per allò de que així mateix «molts de pòchs fan un molt»! De totes maneres nòltros heu tenim milló qu' ets francesos, perque 'n feym més de contents....

Però deixêm aná aquestes consideracions que no paguen es tir, aquestes comparacions que de rês serveixen, y anêm á 'n es nòstro assumpto. Aprofitant s' ocasió de parlar avuy una vegada més d' aquestes còses tant pòch agradables, me pareix que será encara oportú es demanar á 'n aquell señó... de s' altra pich, si France ês ò no ês, per ell, un pays civilisat. Es provable que no haja sortit encara d' es tretze, ò, per dirhó en termes mes fins, que, consequent amb aquella opinió seua que publicá *La Tarde*, de Palma, seguesca creguent que «tots ets paysos cults han suprimit *de fet* sa pena de mòrt»; però en aquest cas, jò, firme també en sa meua idèa, y apoyat precisament amb s' exempla qu' acaba de doná France, tractaré de demostrarli tot lo contrari, ò sia: que si hagués aquesta nació veynada y amiga nòstra suprimit «de fet» sa pena de mòrt, no mereixería esser considerada un pays civilisat. ¡Devegades diuen si un pren sa figa p' es capoll! ¿eh?

Perque pays civilisat entench jò qu' ês aquell ahont es pòble té opinió y la sab defensá y fé valê quant es hòra. Ydò bé, á France es govèrn es «abolicionista» y es president de sa República té una opinió *personal* parescuda, si no 's sa mateixa, á sa que jò combat: vat-aquí d' hont surten tots ets abusos de sa prerrogativa presidencial qu' han tengut que sufrí durant alguns añys aquells bòns ciutadans qu' estimen sa justicia, s' orde y sa llibertat; y vat-aquí perqu' ês que s' ha tornat á discutir ara á 'n es parlament una lley que tant de temps ha estat vigent y ha sigut sempre sa salvaguarda d' ets drêts individuals y de sa tranquilidat pública. Però.... ¡òh fòrça y poder de s' opinió d' es pòble á un pays civilisat! es parlament votá que sa pena de mòrt subsistís, malgrat s' opinió d' es govèrn, y es president ha deixat després, per primera vegada desde que fou elegit, que sa lley se cumplís, no volguent fer ús de sa prerrogativa que té, mal-grat sa seua opinió particular, just per doná callament y satisfacció á un públich qu' estava per tantes condescendències, per tant de sentimentalisme oficial, justament ofês.

¿No 's es pòble soberano? Ydò ell ês es qui deu haver de comandar; y es pòble francês comandant *aquest pich* ha donat pròves d' esserne digna perqu' es cult, té bòn sentit y sab esser lliurer. Per totes aquestes rahons no ha permês que quedás abolida á 'n es seu còdich una pena qu' assegura á sa sociedat decent, á s' hòmo honrat y trabayadó, á tot aquell qu' es rècta y vòl aná p' es camí, es respecta, sa seguredat, y es ben-estar, còm heu volien ets principals d' ets qui tenen en sa má ses riendes de s' Estat.

Ja teniu, dones, explicat un fet de lo mes significatiu, que tal vegada á molts de vòltros haurá cridat s' atenció si 'l coneixeu: es de que presenciás es pòble de Béthune aixecar es funest cadafal amb respectuós silènci, y que llevò, una vegada cumplida sa fatal sentència, prorrumpis en mans-balletes y vitoreás es butxí, quant á altres pòbles mitx seuvatjes (per no dir seuvatjes d' el tot) es butxí es siulat, apedregat, y, després de s' execució, obligat á anarsen correns á amagar, protegit pe' sa policía ò per ses tròpes, per pò de sa pell.

Per acabá amb pòques paraules: civilisació y justicia, progrés y orde, cultura y germandat, son ses que no deurien havê d' existir separades; ò per lo manco tròb qu' es qui les usa no les hauría de volê separá may,

Jo Mateix

Variedades

Los bandidos y las catástrofes

En medio de los relatos tristísimos que desde Mesina y Regio han llegado estos días, por conducto de la prensa, á todas las partes del mundo, se destaca una nota odiosa, que por desgracia, se observa siempre que ocurre una gran catástrofe. Esta nota la dan los merodeadores, los ladrones de cadáveres y salteadores de ruinas que, como el vampiro legendario, parecen vivir de la mortandad.

Sea del género que quiera, no hay cataclismo en los que no se den estas escenas de rapiña. Cuando el célebre incendio del Bazar de la Caridad, en París, en el que perecieron tantas damas de la aristocracia francesa, la mayor parte de los cadáveres de aquellas infortunadas aparecieron horriblemente mutilados, no por las llamas, sino por manos criminales que, para no perder tiempo en acaparar pendientes y anillos de gran precio, cortaban las orejas y las manos. La hampa de la gran urbe francesa sabía que en aquel recinto de tablas y telones pintados, hallábase congregada la parte mas rica, mas lucida y mejor ataviada de la capital, y mientras los bomberos hacian inauditos esfuerzos para sofocar el incendio, bandadas de ladrones, cual si fueran de cuervos, caían sobre las víctimas para desvalijarlas por los procedimientos más atroces.

Mas horribe todavía fué lo ocurrido hace dos años y medio, cuando los terremotos de San Francisco y Valparaiso. En San Francisco, el servicio de tropas pudo ser organizado casi al momento de ocurrir la catástrofe, y las autoridades imitando el «pena de muerte al ladrón» de nuestras revoluciones, dictaron en el acto una disposición diciendo que se había dado orden de matar á todo el que se encontrase con las manos sobre propiedad ajena. La palabra «matar» aparecia en el bando escrita en letras muy grandes, y la canalla la leyó tan bien, que allí donde, en el acto de saquear á las víctimas, veía acercarse un uniforme, soltaba al punto lo que acababa de coger. Aun así y todo, los soldados tuvieron que amenazar á mucha gente, y dos bribones que fueron cogidos con las manos en la masa fueron muertos en el acto. Pero en Valparaiso, las cosas fueron mucho peores. Conforme á la costumbre tradicional en este género de ladrones, los merodeadores no perdonaron en aquella ocasión medios para apoderarse de lo ajeno. Algunos de ellos perecieron bajo las ruinas de edificios que se les desplomaban encima en el acto de ir á robarlos. Uno de aquellos criminales fué sorprendido en el momento en que salía de entre los escombros de una iglesia, llevándose los vasos sagrados. Fieles á la consigna, los soldados hicieron, al punto, fuego sobre él.

Lo más horrible, sin embargo, fué el caso de un individuo que pretendía escapar á la vigilancia de las patrullas, llevando un bulto escondido debajo del poncho. Cogido al fin, se descubrió que lo que pretendía ocultar era una cabeza humana, que había cortado á un cadáver, ó tal vez á un moribundo, por el solo hecho de que tenía un gran numero de dientes empastados en oro.

Tan fuertes llegaron á hacerse los ladrones entre las ruinas de Valparaiso, que se atrevieron á organizarse en partidas y batirse con las tropas. Estas no daban cuartel, pues se comprobó el hecho de que aquellos canallas remataban á muchos heridos para apoderarse de las joyas ó del dinero que llevaban encima. Fué preciso acabar con ellos como con una bandada de bestias feroces.

Algo de esto ha ocurrido también en Regio, en la ocasión presente. Multitud

FOLLETÍN (2)

LA ESPADA DEL MUERTO

trar en la acción, empezaremos por quitar de un soplo el tejado de un solitario pabellón situado en los frondosos y pintorescos jardines de palacio, no lejos del cuerpo principal del mismo.

Una sala adornada con exquisito gusto y con verdadera elegancia se ofrece á nuestra vista. Pudiérase creer de pronto que era esta coqueta estancia el gabinete de una dama hermosa, tan delicado era el gusto de sus muebles y de sus adornos, pero pronto hubiérase desvanecido el error de quien tal hubiese creido al ver tirados y esparcidos con descuido por los asientos varios ricos trajes de hombre, al ver también encima la dorada mesa que se levantaba en medio del aposento un sombrero con gallardas plumas al lado de una linda espada de córte, y al ver sobre todo junto á dicha mesa, á un hombre que, holgadamente sentado en un sillón, y en traje de casa, tenía la cabeza hundida entre las palmas de las manos con las cuales se rascaba de cuando en cuando la cabeza demostrando todas las señales de la impaciencia, ó se daba golpecitos en la frente como que se inquietara por una idea tarda en concebir ó por una combinación que se negaba á responder á sus deseos.

La brisa perfumada de una deliciosa noche de verano, que penetraba por una ventana abierta á medias, iba á refrescar la frente de aquel hombre que aún mostraba hallarse en todo el vigor de la juventud, cuyo fuego brillaba en sus ojos y en su rostro. En el instante en que le sorprendemos sentado á la mesa de su gabinete y ante un papel, en el que se veian escritos varios renglones desiguales, aquejábale una extraña preocupación, y murmuraba palabras inconexas, que no todos hubieran acertado á comprender.

—Hiel...., decía meditabundo, dosel.... ¡Maldito consonante! ¿A que no acierto á salir del atolladero en que me he metido?... Fiel.... él.... aquel.... piel.... papel.... joyel.... Nada de esto me sirve. Mal haya quien me ha metido á hacer versos. Mejor los haría con la punta de la espada.

Y rechazó por medio de un airado ademán el papel en que tenía fijos los ojos. Sin embargo, á los pocos momentos volvió á recogerlo, y sumergióse, mas obstinadamente aún, en su cabilosa meditación. Tan absorto estaba, que no oyó un rumor cercano que partía de los jardines, como de presurosas pisadas, rumor que sin embargo permitía distinguir claramente el silencio sepulcral de la noche. Dejaron de sonar los pasos al pié de la ventana del pabellón, removióse en seguida con violentas sacudidas un árbol que junto á dicha ventana desplegaba sus frondosas ramas, y á estar el habitante del pabellón menos ensimismado hubiera podido ver asomar la cabeza de un hombre á flor de la abertura. Pocos segundos después este hombre hacía violentos esfuerzos para alcanzar el antepecho; conseguíalo al fin, y empujando los entornados postigos saltaba dentro la estancia, apresurándose á cerrar tras sí la ventana.

Al ruido, el pensativo habitante del pabellón levantó la cabeza, y viendo frente de él á un desconocido, se apoderó de la espada que había encima de la mesa y la desnudó con precipitación, levantándose para dirigirse hácia el extraño huésped que en aquel momento le volvía la espalda, mas cuidadoso de cerrar la ventana que de dar satisfacción al dueño de aquella estancia.

—¿Quien sois? ¡Qué manera es esa de asaltar la casa de un caballero! exclamó con arrogancia el de los versos, dirigiéndose espada en mano hácia el recien llegado.

Este no dió mas contestación que volverse de espaldas á la ventana, la cual acababa de asegurar. La luz de la lámpara dió de lleno en el rostro del asaltador, y la espada cayó de las manos del habitante del pabellon, que murmuró sorprendido:

—Princ...

El nuevo personaje, poniéndole una mano en la boca, le impidió continuar. En seguida le dijo con voz melancólica y baja:

—¡Silencio por Dios, marqués, silencio!

Y por medio de un ademán llamó su atención hácia el rumor de unos pasos que se detenian al pié de la ventana, y al cual sucedía el de un cuchicheo, que el silencio de la noche permitía llegar distintamente á oidos de los dos personajes que ocupaban la estancia.

—¿Os persiguen? preguntó en voz baja aquel á quien el recien llegado diera el título de marqués.

—Sí, murmuró el otro, pero afortunadamente he visto luz en tu pabellón y he podido encaramarme hasta la ventana abierta. Dios me ha deparado este medio para desorientarles... ¿Oyes? añadió siempre en voz baja, haciéndole notar el ruido de los pasos y voces que se alejaban; han perdido mis huellas y prosiguen su camino.

—Mal hace V. A. en aventurarse solo y á semejantes horas de la noche por los jardines.

El príncipe, porque era el príncipe, se encogió de hombros sin contestar la menor palabra, y descubriéndose la cabeza, y pasando la mano por su frente que ardía para enjugarse las gotas de sudor que en ella brillaban, fué á sentarse en el sillón desocupado pocos momentos antes por el marqués. Este prosiguió de pié y en actitud reverente ante él.

—Si V. A. me permite, dijo, llamaré á mis criados y saldremos á recorrer los jardines en busca de vuestros perseguidores.

—No, dejadles en paz.

—¿Ha conocido V. A. á algunos de ellos?

de infelices hambrientos, reunidos en bandas, no sólo despojaban á los cadáveres, sino que atacaban á los infelices más débiles. Algunos soldados supervivientes, ayudados por estudiantes, han formado patrullas para impedir el desarrollo de estos instintos feroces; pero los ladrones lo mismo que en Valparaíso, se han defendido ocasionando nuevas víctimas. Sólo la llegada de barcos extranjeros ha puesto fin á la lucha. Un merodeador fué descubierto por un marino ruso, en el momento en que cortaba los dedos al cadáver de una mujer para apoderarse de las sortijas. El marinero comprendiendo lo inutil de una reconvención, le hizo un disparo de revólver á boca de jarro, dejándolo muerto en el acto. Esto fué la señal para comenzar el castigo de todos los malhechores de la misma índole. Los buques de guerra ingleses desembarcaron sus soldados con la orden de poner fin con las armas á cualquier escena de salvajismo que presenciasen.

Lo más repugnante es que los bandidos, no sólo cometen sus fechorías impulsados por el hambre ó por el deseo de apoderarse de joyas y dinero, sino que, poseídos del delirio del crimen, llevan sus hazañas mucho más allá. Como la catástrofe ha sorprendido á los mesíneses cuando estaban durmiendo, muchos de ellos se echaron desnudos á la calle, y al darse luego orden de que se vistieran con lo primero que encontrasen, se dado el caso de que muchas infelices mujeres han tenido que cubrirse con uniformes militares. Estas desdichadas fueron también objeto de los ataques de los ladrones, que pretendían desnudarlas de nuevo para robar los galones y bordados de oro de los uniformes. A algunas de ellas, para quitarles los pendientes, las desgarraban las orejas á tirones, seguros de que, en medio del pánico y la confusión que siguen á este género de cataclismos, nadie habría de acudir á defenderlas. Y lo más triste es que, según los telegramas publicados por un diario francés, no son sólo los ladrones profesionales los que cometen tales delitos. Hombres que fueron ricos y honrados antes del terremoto, toman también parte en ellos, convertidos en fieras por la desesperación.

De general á maestro.

¿Cuál es la recompensa más justa, más alta, más significativa y más útil á la vez, que un pueblo puede otorgar á un hombre, todavía vivo, que ha prestado á su Patria señalados servicios?

Si esta pregunta se formulase, no ya en estas Naciones latinas, en las cuales el predominio de la imaginación y del sentimiento sobre todas las facultades es un hecho innegable, sino aun en esos pueblos germánicos y anglo-sajones, más prácticos y más positivistas, seguramente que ni en éstos y claro es que mucho menos en aquéllos, la repuesta sería idéntica á la que ha dado recientemente el Japón.

Trátase del general Nodgi, el hombre que después de tenaces é inteligentes esfuerzos logró rendir á Port-Arthur; el héroe de aquel sitio que recuerda las fabulosas hazañas de los tiempos mitológicos, y el Japón, queriendo otorgar al insigne caudillo una recompensa nacional que correspondiese á los servicios de aquél, y diese idea de la gratitud de la Patria, no ha encontrado nada más alto, ni más significativo, ni más útil, que nombrar á Nodgi maestro de Escuela.

Monsieur Lowdon, ministro que ha sido de Holanda en Tokio, ha referido la impresión que le causó el ver al héroe de Port-Arthur en la Escuela:

«Le encontré—dice—rodeado de niños, el mayor de los cuales no tenia diez años. La lección de Historia acababa de terminar, y el general presidía la lección de esgrima que se daban mutuamente los niños, bajo la dirección de un pasante, al cual daba Nodgi sus indicaciones, tomando él mismo posturas apropiadas, y haciendo los movimientos que habían de repetir los alumnos.»

Admirable espectáculo, y admirable pueblo el japonés.

Hacer educar á los niños por sus mismos héroes, para comunicar á aquéllos, de la manera más directa y más intima, el fuego de la emulación, es algo que no tiene semejante. Cincinato, maestro de Escuela, sobrepuja á Cincinato agricultor.

En el fondo de esto hay una gran lección.

Elevar de ese modo la idea del maestro; patentizar de tal suerte que para el Japón la obra del maestro es más grande que la obra del más glorioso guerrero, es justificar todos los éxitos y todas las grandezas que la Historia pueda reservar al pueblo japonés.

¡El fin del mundo!

Otra vez se anuncia el fin de nuestro planeta. El fundador de la nueva religión llamada *De la Casa de David*, un norteamericano, fija nuestro fin, matemáticamente, ni minutos más ni minutos menos para 1917. A las doce de la noche del día 30 de Junio el globo terráqueo chocará con un cometa formidable de rauda y rubicunda cola. Según el anuncio, los habitantes de la tierra correremos por el suelo como una bola hueca. La temperatura empezará á subir para no bajar jamás y moriremos fritos ó asados, lo mismo dá. Al terminar el día 1.º de Julio, la tierra será una vasta parrilla sobre la cual caeremos todos como pedacitos de carne asada.

Ecos

LA OBRA DE TODOS

En Italia como en España emigra cada año multitud enorme de habitantes. Los más se dirigen á las repúblicas del Río de la Plata, y también al Canadá, sin olvidar un solo instante á los que están esparcidos por diversas regiones y Estados del antiguo continente europeo. (1).

¿Cuáles son las principales causas de esta emigración de carácter casi permanente? ¿Es que los territorios de los antiguos Estados están por completo agotados? ¿Es que Italia y España no pueden sustentar á sus hijos en la tierra en que nacieron? Aquí se da un fenómeno sociológico muy digno de meditación y estudio. No emigran sólo los pobres que carecen de medios de vida. Emigran los más para mejorar de condición económica y procurarse, si es posible, medios de vida para la vejez. Es que la lucha por la existencia, sostenida cada vez con más tenacidad y fiereza, impone obligaciones que no conocieron nuestros mayores. Estos no salían casi nunca de la ciudad, de la villa, de la aldea en que habían nacido, y actualmente son en escaso número los que parmanecen en el solar de sus ascendientes, por lo que hace á no pocos pueblos.

La facilidad en las comunicaciones y su baratura en no pocos casos, sobre todo en el extranjero, han hecho que unos por razón de comercio, y otros meramente por *sport*, viajen **casi constantemente**. El mediodía de Francia está sembrado de españoles, principalmente de mallorquines, y la provincia de Orán, en Africa, es ciertamente más española que francesa. (2) Adviértase que por lo general los baleares que emigran vuelven antes ó después al solar de sus mayores, ni más ni menos que los hijos de Almería que van á Orán. Así y todo ha de hacerse constar que la antigua y hermosísima villa de Deyá, en Baleares, ha perdido en estos últimos años más de cien habitantes, cifra considerable tratándose de una villa relativamente pequeña. (3) Otro fenómeno por mí observado es el de que antes de ahora los baleares que emigraban iban siempre á los puertos del mediodía de Francia. Actualmente invaden ya los pueblos mismos de Alemania, donde establecen casas de comercio, esto sí, en relación casi siempre con su casa de Baleares. (4)

¿Es un bien ó un mal que así sucedan las cosas? De los hechos resulta á todas luces de verdad que Mallorca es una de las provincias más ricas de España. El ilustre director del ferrocarril de Mallorca me decía con razón, hace pocos días, que en Mallorca sobre todo existe plétora de dinero y es verdad. En efecto, basta recorrer el hermosísimo valle de Sóller, con sus hermosísimas casas y sus palacios artísticos, para convencerse de que allí se vive en la abundancia y quizás no sea aventurado añadir que en la magnificencia. Allí sobra todo, mientras en otras regiones de España falta todo ó poco menos.

¿A qué se debe este estado de cosas? ¿Se ha creado por sí mismo? ¿Ha nacido por generación espontánea como algunos pretenden? Es en realidad producto exclusivo de la honradez y de la constancia en el trabajo. El valle de Sóller, hermoso como pocos, paraiso sin mancha, ha sido bien cultivado, y sin duda por la honradez de sus hijos, Dios le ha acrecentado considerablemente sus frutos. Hace cuarenta ó cincuenta años era todavía pobre. (5) Hoy levanta un ferrocarril de varios millones de duros y dispone de otros muchos millones para nuevas y más considerables empresas. Repitámoslo: Mallorca es rica de veras, pero indudablemente el pueblo más rico de Mallorca es Sóller.

Y aquí preciso es hacer constar algo que interesa en general á España y á los españoles.

Fuera de España existen como se ha indicado, multitud de españoles constituidos casi siempre en grandes y pequeños grupos sin otros lazos de unión que los del común origen. Los italianos, más prácticos que los españoles, se han organizado debidamente en todas las partes del extranjero en que han contado con algún grupo de italianos. Los españoles en cambio no han hecho nada de esto. Se han limitado á trabajar, olvidando que, en esto como en todo, la unión hace la fuerza. Precisamente esta vez es obra meritoria de religiosos y de religiosas lo que va á proponerse en bien de todos.

Cuando se reunió en Turín hace ya unos años, el Congreso de las misiones católicas, se creyó por la masa general que allí sólo se trataría de intereses eclesiásticos. Verdad es que habían sido invitados á la reunión los delegados en la exposición nacional de algunas colonias de América, y así pudo surgir la grata sorpresa de oir discutir *con profundo conocimiento de causa* en aquella Asamblea los principales problemas de la expanción pacífica italiana en el mundo.

Frailes y monjas, conste así, llegados de los puntos más lejanos de la tierra, y desde luego de aquellas regiones á que afluyen más considerablemente las corrientes emigratorias de Italia, llevaron al Congreso un cúmulo tal de noticias y de datos preciosos, una práctica de consejos, y demostraron al mismo tiempo un sentimiento tan vivo de patriotismo, que llegaron al extremo de producir la admiración y el entusiasmo de cuantos presenciaron el solemne espectáculo. Un positivista ciertamente, aunque bien hallado siempre con lo que entiende ser la verdad, ha dicho en estos mismos días estas palabras pronunciadas en obsequio de religiosas y religiosos. «Recuerda quien esto escribe, dice Nitti, haber hablado en la sesión última del Congreso manifestando sinceramente su admiración y su satisfacción». Expreso ahora la esperanza, añadía, de que en época no remota se convoque una Asamblea de italianos residentes en el extranjero en la cual todos tengan campo abierto para manifestarse, voz para hacerse oir, y así obtener un completo y exacto concepto de las fuerzas morales y económicas de Italia fuera de los confines de aquel Reino.

Por las indicaciones que se han apuntado antes, se comprende fácilmente la importancia de la obra que los italianos tratan de llevar á la práctica, y cuya utilidad nadie podrá poner en duda.

Algo de esto debiera hacerse respecto de los españoles residentes también en el extranjero. Así como así, en más de una ocasión, han mostrado los españoles residentes en el extranjero su amor á España y su sólido patriotismo. (6)

Quizás se recuerde que se han constituido en la Argentina y en algunos otros puntos asociaciones españolas en bien de los emigrantes. Los que estas asociaciones formaron merecieron y merecen la gratitud de todos ciertamente. Mas ahora no se trata de estas asociaciones, sino de conocer con exactitud la fuerza viva que representan para España los extranjeros que residen fuera de su patria, lo cual sin la reunión de un Congreso es difícil ciertamente de preciar. ¡Hasta ahora no han logrado los gobiernos de España ni aun evaluar con exactitud la fuerza viva del interior, y debiera estar constantemente á la vista de todos! (7)

Claro es que no puede ni debe hacerse todo en un día. Más ¿acaso no hay pueblos que lo saben hacer todo, no ya en un día, sino en una hora?

Al llegar aquí recibo las muestras del trabajo italiano en el extranjero y las monografías coloniales de Italia. Las muestras del trabajo italiano en el extranjero, de Génova, de Turin y de Milán no fueron ni podían ser otra cosa que pruebas imperfectas, aunque elocuentes de la verdadera importancia de los productos del trabajo italiano fuera de Italia. En realidad no pudieron ser debidamente apreciados por su escaso número y por su poco valor real.

Y aquí permitase al autor que exprese su sentimiento por lo sucedido en Turín con los «italianos residentes en la Argentina». Estos ofrecieron á la exposición de Turin sus muestras, repitiendo el caso en Milán, lo cual hizo que siguieran valerosamente su camino muchas otras colectividades, y apareciera la demostración más lisonjera, entre las que estaban á la vista, del grado de cultura á que no habían llegado nunca los principales centros italianos que trabajan en el extranjero.

Como se ve, los italianos no descansan, aunque han sufrido contratiempos de importancia. Una de las revistas de más autoridad de Italia se ha visto obligada á declarar que los admirables esfuerzos de algunos núcleos intelectuales de Italia se redujeron á acrecentar la cultura de los pocos privilegiados á los que fueron ofrecidos los mejores ejemplares de la exposición. Más resultaron inútiles para la generalidad, y de aquí que se trate en Italia de fundar una obra permanente de información y de dirección que procure la concordia y el desarrollo intelectual así en las colonias como en el extranjero.

Algo se ha hecho en España en este sentido; un poco por los gobiernos y mucho más por los particulares; pero queda todavía muchísimo por hacer diga lo que quiera cierta prensa.

El ejemplo de Sóller, que se ha citado antes, es el que se debe seguir y el que sin duda ninguna da resultados siempre. Verdad que el pueblo balear tiene de su parte á Dios, que, en último término, es el autor de cuanto ha existido y existe, porque es un pueblo cristiano ante todo, honrado siempre, enemigo del mal, y amigo del bien. En Mallorca no hay criminalidad, y esto basta para coronar con gloria á los que viven en el bien y por el bien, como dicen mis paisanos.

DAMIÁN ISERN.
De la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

(1) Apesar del desastre nacional, son muchos los españoles que siguen viviendo en nuestras antiguas colonias, sobre todo en las antillas. No pocos de ellos liquidaron sus créditos y trajeron á España sus capitales.

(2) Desde luego puede afirmarse por los datos que se conocen, recogidos sobre el terreno, que la mayoría de los habitantes de Mallorca que no mueren prematuramente en el extranjero vuelven más pronto ó más tarde al lugar paterno. Y desde luego puede asegurarse que son muy pocos los que vuelven pobres. Sólo en Francia hay 80 242 españoles residentes en aquel Estado, sin contar á los que viven en el norte de Africa, en que dominan oficialmente los franceses.

(3) Deyá es una prueba viviente de las grandes bellezas de la tierra balear por lo que hace singularmente á Mallorca. Y sin embargo no se saca todo el partido que se debiera de aquellos cuadros inmensos codiciados constantemente por los extranjeros. Hace ya muchos años que multitud de pintores extranjeros copian allí de la naturaleza gran número de cuadros sin haber agotado ni mucho menos las fuentes de inspiración y de origen.

(4) Ultimamente se ha dado el caso en Deyá de que hayan emigrado hasta los músicos de la población comprometidos á ir á tocar en Francia. Tal es de fácil y continua la comunicación de Baleares con el mediodía de la República francesa.

(5) En efecto entonces apenas había casas y estas eran pobres, y hoy la mitad de la villa está constituída por hoteles que parecen palacios, si no lo son en realidad.

(6) Recuérdese los continuos donativos de los españoles del Plata, siempre que aflige á España alguna calamidad pública, y los sacrificios que se impusieron cuando surgió la hora terrible del desastre.

(7) Realmente se ha hecho no poco en la senda de descubrir la riqueza oculta. Todavia hay privilegiados que cobran y no tributan. Asi y todo se ha de aplaudir lo hecho por lo dificil que era hacerlo. ¿Qué ha de hacerse? en este momento abro un libro de estadística y leo: Inglaterra vive principalmente del hierro español que importa de Vizcaya y de Asturias y solo puede sostener la competencia en los mercados de los Estados Unidos con los productos que importa de España.»

De Política

Los liberales

Según manifestaciones del señor Canalejas, el jefe del partido liberal Sr. Moret, que ha pasado por el duro trance de ver morir á su esposa, asistirá al Parlamento muy en breve, volviendo á ocuparse de nuevo de la importante cuestión que afecta á la dirección del partido.

En lo que se refiere al proyecto de régimen local y á la oposición del señor Montero Ríos en el Senado para que no se apruebe, afirmase que indicó la creencia de que éste, acatando las disposiciones del señor Moret, se mostraría satisfecho si el jefe del partido liberal hiciese declaraciones terminantes, anunciando su propósito de que, el día que suba al poder, suspenderá por decreto la implantación de la nueva ley, si llegase á obtenerse la aprobación de las Cámaras, hasta que el Parlamento rectifique todo lo relativo á las mancomunidades.

Aseguran los amigos del señor Montero Ríos que éste propondrá dicha solución al señor Moret, cuando le visite.

Si, como parece problable, el jefe del partido liberal acepta la solución del señor Montero Ríos, no transcurriría mucho tiempo sin que quedase aprobado el proyecto en ambas Cámaras.

Respecto de la diversidad de criterio en juzgar la conveniencia de la formación del bloque de las izquierdas, que existe entre los señores Moret y Montero Ríos, se espera que también lleguen á un acuerdo, que bien podría consistir en dar por terminada muy en breve la campaña de propaganda que se viene realizando con un solemne mitin, que se verificaría en Valladolid ó en León, y en el cual concretaría el señor Moret los fines que persigue el bloque, determinando el alcance de su discurso de Zaragoza.

Manifestaciones de Rusiñol

Al preguntar un periodista al senador don Alberto Rusiñol si iba á tomar parte en el debate sobre el proyecto de Administración local, dijo:

«He venido porque el señor Abadal teía que marcharse á Barcelona y es conveniente que quede aquí alguien de la Solidaridad.

Respecto á mi intervención en el debate nada puedo anticipar.

Nosotros no defendemos al proyecto ni lo combatimos; este proyecto de administración nos conviene, y velaremos para que no se vulnere.

Si en vez de ser los conservadores, hubieran sido los liberales los que lo hubieran presentado, igual conducta observaríamos que la que observamos ahora.

Se ha dicho que el señor Sol y Ortega va á plantear un debate sobre el catalanismo; si es así, yo tendré que intervenir, siendo, como soy, catalanista de la extrema izquierda.

No queremos hacerle el juego á nadie y por esto aguardamos una actitud especial.

El no venir al Senado más que dos ó tres senadores de Solidaridad, es para que nuestra presencia no haga aumentar la importancia de los debates.

Creo—terminó diciendo—que este debate no se prolongará mucho.

Dicen por ahí que el proyecto de Administración local quedará aprobado para fines de abril próximo, y estimo que no andan muy descaminados los que así piensan.»

Crónica Palmesana

Palma 22 Enero 1909

La nota culminante de la semana es sin disputa el asunto llamado de Capuchinos. Para que los lectores del SÓLLER puedan formarse idea completa del asunto, bueno será que hagamos un poco de historia y así podrán formar juicio en esta cuestión que tanto ha dado que hablar.

Primeramente digamos que el Ayuntamiento y la Diputación sostuvieron un pleito disputándose la propiedad del edificio de Capuchinos, donde actualmente se hallan instalados la cárcel del partido, el depósito municipal de corrección y las cocheras de carruajes fúnebres. El pleito fué ganado por la Diputación y condenado el Ayuntamiento á desalojar la parte que ocupaba. Cumplido este trámite (aunque realmente no llegó á abandonar el Ayuntamiento aquellas dependencias) entre las corporaciones municipal y provincial se llegó á un acuerdo, mediante el cual, esta cedía en arriendo á aquella las mismas dependencias, mediante cierta cantidad anual.

Mientras se tramitaba el pleito en cuestión, llegaron á Palma los frailes Capuchinos, quienes fueron á ocupar el oratorio del mismo nombre. La Diputación, que se considera propietaria de aquel templo, se extrañó ante el Ilmo. Sr. Obispo de que los referidos Padres lo ocuparan sin solicitarla permiso, á lo que el Prelado contestó que la propiedad del edificio pertenecía á la Iglesia. Los señores diputados no quisieron tomar ningún acuerdo radical y prefirieron estudiar el asunto.

Así estaba la cuestión cuando los padres Capuchinos, comenzaron á abrir un boquete en una de las habitaciones del Depósito municipal, y se apoderaron de unas tres dependencias, en las cuales efectuaron ciertas obras, algunas de mucha importancia, tales como derribar un techo y una escalera, abrir diferentes portales y ventanas etc. etc. Los padres, rogaron al Mayordono de Capuchinos, que retirara un preso que incomunicado estaba en una de las referidas dependencias, que trasladara ciertos objetos etc., lo cual efectuado, tapiaron, dejando al Mayordono, al otro lado, y viendo visiones

Faltóle tiempo al Mayordono para ponerlo en conocimiento del Alcalde señor Rosselló y Cazador; pero este señor, según parece, no se dió por enterado, y al cabo de algunos días, abandona la Alcaldía, de la que se encarga el primer teniente Sr. Castaño. Este obró de muy distinta manera que el Sr. Rosselló. Pidió parte por escrito al Mayordono de todo lo sucedido, comunicación que fué trasladada á la Diputación provincial.

En el entretanto, el lunes celebró se-

sión el Ayuntamiento y en ella se dió cuenta de todo lo ocurrido, y la corporación tomó el acuerdo de protestar contra la invasión de los Capuchinos en las dependencias que la corporación tenía arrendadas á la Diputación y de dejar las cosas en el ser y estado que antes estaban.

La sesión terminó á las dos y á las tres el Alcalde accidental, acompañado del Secretario, del maestro de obras, de varios obreros y concejales, trasladóse al Depósito municipal de Capuchinos, y la piqueta del trabajador comenzó á derribar los tabiques levantados por los padres Capuchinos.

Pocos momentos después, presentáronse algunos frailes de la orden, y uno de ellos protestó enérgicamente en nombre del Padre Superior y del Obispo, del acto que se realizaba, á lo que el Alcalde manifestó que no hacía más que cumplir un acuerdo del Ayuntamiento.

Los frailes se retiraron y los obreros derribaron paredes y tapiaron el portal abierto en la iglesia por los Capuchinos, volviendo, de esta manera, á reintegrar al Depósito, de las habitaciones que por unos días ocuparan los referidos frailes.

Entre la Diputación y el Obispo, hubo sus conferencias, y esta autoridad se lamentó de lo hecho por los frailes prometiendo que estos dejarían las cosas en el ser y estado que antes estaban; y la Comisión provincial, enterada de lo ocurrido concedió un voto de confianza al Sr. Presidente de la Diputación para que resolviera la cuestión.

Y así está esta, en el momento actual en que el cronista llena estas cuartillas.

*

El domingo tuvo lugar la elección de dos vocales y dos suplentes de la Junta provincial de reformas sociales. Estuvieron presentes algunos de los Delegados de los pueblos de este partido, habiendo elegido para vocales D. Francisco Casasnovas Sancho y D. Francisco Garí Bennasar y para suplentes D. Francisco Roca Fernandez y D. Miguel Porcel Riera.

*

La función á beneficio de las víctimas de los terremotos celebrada en el velódromo de Tirador se vió muy concurrida, recaudándose 977'75 pesetas. La recaudación, que con igual objeto está llevando á cabo «La Cruz Roja, promete dar brillante resultado.

Los funerales celebrados en la Catedral, en sufragio de las referidas victimas, viéronse muy concurridas, asistiendo el Ayuntamiento, la Diputación, la Audiencia, diferentes corporaciones y entidades, las autoridades civil y militar y nutrida representación del elemento militar.

*

Siguiendo antigua costumbre los señores socios de la Cámara de Comercio, en el Hotel Alhambra se reunieron en fraternal banquete, pronunciándose al final el Sr. Morey, un discurso, brindando por la prosperidad de la Cámara.

*

La festividad de San Sebastián, trascurrió sin que nada de particular ocurriera. Descontadas las funciones religiosas, nadie pudo percibir que la fiesta era en honor del patrón de Palma.

*

Notas finales.

—D. Mateo Salvá y Marcús y D. Juan Alemañy Beltrán han obtenido en Cartagena el titulo de segundos maquinistas navales.

—El oficial tercero del gobierno civil D. Vicente de Savía Salas Camacho ha tomado posesión de su cargo.

—El empleado del Crédito Balear don Sebastián Bauzá ha contraído matrimonio con la Srta. D.ª Margarita Ankermann.—X

Crónica Local

El sábado último, víspera de San Antonio Abad, siguiendo la tradicional costumbre se encendieron fogatas en muchos puntos de esta ciudad, por lo cual se notó bastante animación por nuestras calles hasta avanzada hora de la noche.

El domingo se celebró en la iglesia parroquial la anunciada fiesta en honor del Santo anacoreta, revistiendo la mayor solemnidad. El Pbro. don Bartolomé Pons, que había predicado la novena, en el oficio mayor dejó oir á los numerosos fieles un elocuente sermón.

Por la tarde tuvo lugar la bendición de caballerías, siendo este acto presenciado por numeroso público. En las carreras se registraron algunas caídas, pero sin consecuencias dignas de lamentar.

——

El domingo por la noche emprendió viaje para Barcelona y Cette el vapor de esta matrícula «Villa de Sóller», llevándose numerosos efectos y algunos pasajeros.

Dicho buque llegó sin novedad alguna á los puntos de destino. Se le espera de regreso de los mismos el martes próximo y es probable emprenda nuevamente viaje el jueves.

——

Se halla vacante la plaza de asesor de Marina del distrito de Sóller. Los que aspiren á ella podrán presentar sus solicitudes en el término de 30 días.

——

El precio de los limones que se embarcan con destino al mercado francés continúa siendo de 8 pesetas la carga. De este fruto se remitieron importantes partidas en el último viaje del vapor.

Las naranjas tienen poca demanda. El precio que rige para las insignificantes remesas que se realizan, oscila entre 20 y 25 reales la carga.

——

El domingo se embarcaron en el vapor «Villa de Sóller» buen número de obreros catalanes, que trabajaban en el túnel mayor del ferrocarril Palma-Sóller desde que empezó la perforación.

Dichos obreros marcharon por haberles el empresario de las obras anunciado la rebaja del jornal, debido á practicarse ahora la perforación por medio de la máquina traida al efecto y que funciona desde hace algunas semanas.

——

El lunes, muy de mañana, fué conducido á Palma el detenido Elías Gil, que, como saben nuestros lectores, agredió la anterior semana á don Augusto Bovio, hijo del empresario de las obras del ferrocarril Palma-Sóller.

——

El miércoles, festividad de San Sebastián, representóse en la barriada del Puerto la popular obra «Adoració d' els Reys Magos», por una compañia de aficionados.

Asistió una banda de música, que tocó en los entreactos variadas composiciones.

Como la tarde fué de sol espléndido y la función se daba al aire libre, ó sea gratis, acudió á presenciarla numeroso público.

——

La guardia civil de este puesto ha denunciado á la autoridad corespondiente, á dos vecinos de Sóller y á varios trabajadores del ferro-carril que promovian escándalo en la vía pública, á quienes ocupó además un cuchillo de 37 cm. de largo y dos de ancho y un bastón en forma de chuzo.

——

Se ha posesionado del cargo de Ayudante de Marina del distrito de Sóller don Luis Pascual del Povil, para el que fué nombrado recientemente.

——

Para solemnizar la fiesta onomástica de S. M. el Rey don Alfonso XIII y dar cumplimiento al propio tiempo á una disposición del Ministro de Instrucción pública, que recomienda las mútuas visitas entre los escolares de los pueblos vecinos, organizó para hoy el Maestro director de la 2.ª escuela pública de niños de esta ciudad don Antonio Ferrer una excursión al vecino pueblo de Fornalutx.

Esta mañana á las ocho han emprendido la marcha los escolares, encontrándose con los de Fornalutx poco antes de llegar á aquella villa. Todos juntos se han dirigido á la plaza, en donde, después de haber ejecutado una composición la Banda Infantil (que está formada de escolares) el profesor señor Ferrer les ha dirigido un discurso, encareciendo á todos la mutualidad, que debe existir siempre entre los pueblos limítrofes. Ha dirigido además un cariñoso elogio al profesor de Fornalutx don Andrés Andreu, por su laudable labor al frente de aquella escuela y cuyo primer fruto es esta banda de música que ya sabe sacar de sus instrumentos notas vibrantes y expresivas. Se ha cantado luego el saludo á la bandera y después se han dirigido á la iglesia, para elevar á la Virgen algunos cánticos religiosos.

Terminada la visita, han regresado los escolares de Sóller, acompañados de la Banda Infantil fornalugense. Al entrar en la población han roto con un animado paso-doble, que há durado hasta la Plaza de la Constitución.

Reunidos los escolares frente á la Casa Consistorial, la banda ha ejecutado la marcha real y luego aquellos han entonado el *Canto á la Bandera*, acompañándoles con bastante ajuste la mencionada banda. Al terminar, han recibido todos una entusiasta ovación del numeroso público que allí se había congregado y que celebraba vivamente el simpático acto que estaban presenciando.

La Alcaldía ha obsequiado con un espléndido refresco á los escolares y profesores.

Luego se han dirigido á la escuela del Sr. Ferrer, en donde han sido nuevamente obsequiados. Previo un entusiasta discurso, se ha dado por terminado el acto.

La «Banda Infantil» se ha trasladado al puerto.

Actos como el que acabamos de relatar sucintamente son merecedores de elogio y dignos de verlos repetidos, por las enseñanzas que para los tiernos escolares entrañan. Reciban sus organizadores, los maestros señores Ferrer y Andreu, nuestra sincera felicitación.

——

Durante la presente semana la Comisión de la Cruz Roja de Sóller ha recaudado, con destino á los supervivientes de Italia, las cantidades siguientes:

	Pesetas
En la sociedad «La Unión». .	2'00
En la tienda «La Luna». .	0'50
En la tienda «La Artística».	11'60
Total.	14'10

que unidas á 348'90 pesetas recaudadas en la anterior semana, hacen un total de pesetas 363, que serán remitidas el próximo lunes al Comisario Regio de la Cruz Roja Excmo. Sr. Marqués de Polavieja.

La suscripción ha quedado cerrada.

——

Mañana domingo, á las diez y media, celebrará Junta general la sociedad de crédito «Banco de Sóller». En ella se dará cuenta a los señores accionistas de los resultados obtenidos durante el ejercicio que terminó el 31 Diciembre último.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 2 de Enero de 1909.

La presidió el Alcalde D. Pedro Juan Mora y Arbona, y asistieron á ella los concejales señores Rotger, Castañer Arbona, Castañer (F), Castañer Bernat, y Colom.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acordó satisfacer á don Jaime Magraner 198'35 pesetas por habas y avena suministradas para manutención de los caballos del municipio y á D. Rafael Riera 20 pesetas por herraje de dichos caballos, durante el segundo semestre.

Dióse cuenta de una solicitud promovida por don Pedro A. Alcover Pons, pidiendo autorización para cercar con verja de hierro parte de la sepultura númeró 187 del cementerio católico. Enterada la corporoción, acordó acceder á lo solicitado, salvo el derecho de propiedad y con arreglo á las condiciones que sobre el particular tiene establecidas el Ayuntamiento.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

***

Sesión del día 9 de Euero 1909

La presidió el Alcalde Sr. Mora y asistieron los Concejales señores Rotger, Castañer (F.), Castañer Bernat, y Colom.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acordó devolver las fianzas que tenian constituídas los contratistas de los arbitrios municipales sobre el matadero y ocupación de la vía pública durante el año 1908.

Se enteró la Corporación de una comunicación del señor Gobernador civil de esta provincia, fecha 15 de Diciembre último, en la cual devuelve á este Ayuntamiento el presupuesto ordinario del corriente ejercicio aprobado.

Se dió cuenta de una instancia promovida por don Francisco Bujosa Serra, en nombre propio y como encargado de varios convecinos suyos, pidiendo al Ayuntamiento se sirva construir un lavadero en la carretera del Puerto y punto conocido por «Can Deyá» con el objeto de dar facilidades á las numerosas familias de aquella barriada á fin de poder lavar sus ropas comodamente. Acompaña á dicha solicitud un croquis del sitio dondepodría emplazarse este lavadero.

FRANCISCO ROIG

PUEBLA LARGA (Provincia de Valencia)

Exportación Naranjas. Vagones á granel

De los mejores huertos de la región valenciana.

Especialidad de la naranja colorada y de conserva (precio reducido).

A servir del punto conveniencia del cliente, ó sea: Puebla Larga, Alcira y Carcagente.

Actividad en los envíos.

Telegramas: Roig, Puebla Larga.

La Corporación enterada, considerando muy justa la petición del exponente, acordó acceder á lo solicitado. Y teniendo en cuenta que el sitio donde proponen sea emplazado este lavadero, es una parcela procedente de la carretera del Puerto, se resolvió pedir la correspondiente autorización al Ingeniero encargado de dicha carretera.

Se dió cuenta de una solicitud promovida por don José Forteza Cortés, pidiendo autorización para construir una acera adosada á la casa n.º 340 de la calle de Santa Teresa, con los beneficios que le concede el art.º 265 de las Ordenanzas municipales; abrir una ventana en el frontis de la casa n.º 14 de la calle de San Juan y blanquear dicho frontis y abrir otra ventana balcón en la casa n.º 3 de la calle de la Luna, de cuyas tres fincas es propietario el exponente. Enterada la Corporación, acordó acceder á lo solicitado.

Se dió cuenta de otra solicitud promovida por don Juan Mayol y Trias, pidiendo autorización, previo señalamiento de alineación, para derribar y volver á construir la casa n.º 26 de la calle de Real, como igualmenre para conducir y verter á la alcantarilla que se proyecta construir en dicha calle, las aguas sucias y pluviales de la mencionada casa. Enterada la Corporación acordó conceder el permiso solicitado.

Dióse cuenta de otra solicitud promovida por don Amador Coll, como encargado de D. Bartolomé Mayol, pidiendo autorización para construir una acera adosada á la pared que posee en la manzana 5 B. lindante con la calle del Noguerá, con los beneficios que le concede el art.º 265 de las Ordenanzas municipales. La Corporación enterada acordó acceder á lo solicitado.

Se dió cuenta de la relación de bagajes facilitados durante el año 1908 á fuerzas de la Guardia civil y Carabineros, que asciende á la suma de 152'50 pesetas. En su vista la Corporación acordó aprobarla y remitirla á la Excma. Diputación provincial para su reintegro.

Se acordó satisfacer á la «Eléctrica Sollerense» 670'83 pesetas por la energía suministrada para el alumbrado público durante el mes de Diciembre último y 30'72 pesetas por la suministrada para el alumbrado de la Casa Consistorial y 942'95 pesetas á don José Socías por obras practicadas por administración municipal durante el mes de Diciembre último.

Se dió cuenta del estracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento y Junta municipal de las sesiones celebradas durante el mes de Diciembre y fué aprobado, acordándose su remisión al señor Gobernador civil de la provincia para su inserción en el Boletín Oficial.

El señor Presidente manifestó que en cumplimiento del art.º 20 de la Ley municipal, desde el 1.º al 15 del presente mes, estaba expuesto al público á efectos de reclamación la rectificación del padrón de vecinos de este término, de lo que se dió por enterada la Corporación.

Cultos Sagrados

En la iglesia parroquial.—Al anochecer, se cantarán completas en preparación á la fiesta del siguiente día.

Mañana domingo día 24.—Se celebrará fiesta solemne en honra de los Desposorios de S. José con la Santisima Virgen.—A las seis y media, se practicará el ejercicio mensual en honor de S. Bartolomé.—A las siete y media, misa de comunión para las Hijas de María.—A las nueve y media, se cantarán las horas menores y después se efectuará la bendición de la estatua del Patriarca S. José rica y primorosamente restaurada. Cantado el Te-Deum, seguirá la Misa mayor con música y sermón, que dirá el Rdo. Sr. Cura Arcipreste. A la tarde, explicación del catecismo y el ejercicio mensual para las Hijas de María.—Al anochecer, se cantarán vísperas y Completas.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 3.—Hembras 1.—Total 4

MATRIMONIOS

Día 21.—Antonio Calvo Arriagn, soltero, con Isidra Soro Cuerbero, soltera.

DEFUNCIONES

Día 16.—Catalina M.ª Castañer Vicens, de 71 años, viuda, calle del Mar.

Día 16.—Antonio Rullán Bernat, de 58 años, casado, M.ª 14 (Can Siré)

Día 19.—Catalina Frontera Rullán, de 27 años, soltera, calle de la Luna.

Día 20.—Juan Colom Oliver, de 63 años, casado, m.ª 49. (S' Abeurada).

Día 22.—José Seguí Moranta, de 67 años, casado, c. S. Pedro.

Banco de Sóller

La Junta de Gobierno de esta Sociedad, á tenor de lo que previene el artículo 17 de los Estatutos, ha acordado convocar á la general ordinaria, para el día 24 del corriente mes y año á las diez y media, en el domicilio social.

Lo que se hace público, para conocimiento de los señores accionistas.—Sóller 11 de Enero de 1909.—El Director Gerente, Damián Magraner.

Ferrocarril Palma-Sóller

Por acuerdo de la Junta de Gobierno se hace presente á los señores accionistas que desde el 31 de enero al 31 de marzo del corriente año, estará abierto el pago del sexto dividendo pasivo, del 12 y medio por ciento, en Sóller en las Oficinas de esta Sociedad, en las del «Banco de Sóller» y en las de la Sucursal del «Crédito Balear» de 9 á 12 de todos los días laborables; y en Palma quedará también abierto el pago de dicho dividendo pasivo en las Oficinas de las sociedades «Crédito Balear» y Fomento Agrícola de Mallorca». Es indispensable que al ir á verificar el pago se presenten los títulos de las acciones.

Sóller 18 Enero 1909.—El Director Gerente, Lorenzo Roses.

Defensora Sollerense

El día 25 del actual á las nueve de la noche, tendrá lugar en la Secretaría de esta Sociedad la subasta del arriendo del salón-teatro para los bailes del próximo carnaval.

El pliego de condiciones obra de manifiesto en el salón de anuncios.

Sóller 19 Enero 1909.—El Presidente, Miguel Forteza.

CINEMATÓGRAFOS

Alquiler de películas de la importante casa de Barcelona *J. Purgui.*

Unico representante en Baleares

J. TRUYOL--calle Marina--PALMA

ANUNCI

Els qui vulgan veure y admirá un cas raro, fenomenal, tal volta may succehit en sa naturalesa, que pasin pes pisos de s' hostal de Plasa ahont per 10 centims de peseta las personas majós y per 5 centims els nins, hey veurán exposada una gírgola de card, bona de menjá, trobada á dins un camp sembrat d' hordí á ses inmediacions de Buger, y es tan grosa que fá de pes sa friolera de 27 lliuras. Ale, sollerichs, aprofitau s' ocasió, que de gírgolas com aqueixa n' entren pocas en lliura.

Agencia mortuoria

de Antonio Esteva Horrach, calle San Andrés (al lado de ca Mestre Pavet)

Ofrece al público sus servicios para avisar por la población y realizar cuantas diligencias sean procedentes en caso de defunción.

Precios económicos.

Jaime Grau

CARCAGENTE (España)

Exportación de naranjas, limones, mandarinas, granadas y cacahuetes para todos los paises extranjeros
Especialidad en toda clase de cajas de mandarinas.
recios los más reducidos.

Servicio rápido en todas las operaciones.

CASA DE COMISIÓN Y EXPEDICIÓN

CARDELL Hermanos

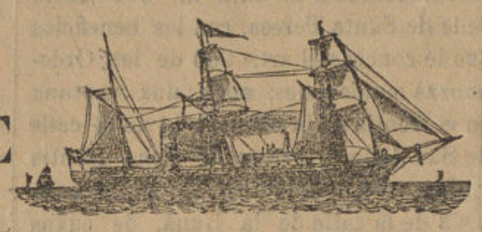
Quai de Celestins, 10.-LYON (Rhône)

Especialidad de frutas del pais de todas clases.—Naranjas y limones.
Vinos al por mayor.—Bodegas á la comisión.

Servicio esmerado y económico.

TELÉFONO 34, 41

MARÍTIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes
„ de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
„ de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
„ de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincide en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

LA SOLLERENSE

asa española de comisión y de exportación

de

Damián Coll

2,-Rue Française-2,-PARIS

Ofrece servir con la mayor prontitud, esmero y economía lo mismo á los que importan á este mercado sus productos que á los comerciantes establecidos fuera á quienes pueda convenir surtirse en esta plaza.

Su dirección telegráfica es: DAMIACOL-PARIS **Teléfono: 163.52**

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos

PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL: CERBÈRE (Francia) (Pyr.-Orient.)

SUCURSALES: PORT-BOU (España) HENDAYE (Basses-Pyr.)

CASAS { en CETTE: 18 Quai de la Republique. » MARSEILLE: 40 Rue de l'Arsenal.

TELEGRAMAS: BAUZÁ

REPRESENTANTE EN SÓLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

COMISIONES

Representaciones.—Importaciones.—Expediciones.

DAVID MARCH Hermanos

Boulevard du Musée, 47.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas.
Especialidad en toda clase de frutos y primeurs.
Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economia en todas las operaciones.

PABLO COLL Y F. REYNÉS

AUXONNE (Cote d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás articulos del pais.
Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.

Servicio esmerado y económico

VIAJE GRATIS

Comprando á la asombrosa LIQUIDACION de

LA PALMERA

ahorra todos los gastos de un viaje á Palma

A precios baratísimos: Telas de hilo, Creas, Madola espna, Sábanas, Manteleria, Sedas, Lanas, Pañetes, Franelas, Bánovas, Mantas de lana, Paráguas, Puntillas, Entredoses, etc., etc.
Grandes gangas en Pañería y artículos de INVIERNO.

Bolseria 5 Calles Cerrols 6

Frente Can Canet Al lado Farmacia Rey

PALMA DE MALLORCA

CASA FUNDADA EN 1876

VINO AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

LEZIGNAN (Aude)

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

SUSCRIPCIONES

al *Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artistica, Gedeón, La Última Moda, El Consultor de los Bordados, Industria é Invenciones, Diario Universal, La Mariposa, La Época, A B C* y otras revistas y periódicos.—Se admiten en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé, 17.

CULTIVO PRÁCTICO del OLIVO

POR

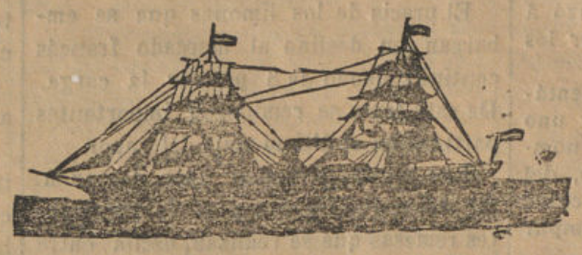
D. José Rullán y Mir, Pbro.

Se halla de venta al precio de 1'50 ptas. en "La Sinceridad„.

JAIME HERNANDEZ.-- Pintor-Decorador

Se pintan y empapelan toda clase de habitaciones tanto al temple como al oleo.
La colocación del papel á real el rollo.

Sucursal en Palma: San Miguel, 21
En Sóller: Plaza de la constitución, 6-1.º



ISLEÑA MARÍTIMA

COMPAÑIA MALLORQUINA

DE VAPORES

SERVICIOS FIJOS QUINCENALES

ENTRE

Palma-Marsella — Palma-Argel

Y VICE-VERSA.

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Lulio-Isleño.

SALIDAS DE PALMA PARA MARSELLA						SALIDAS DE MARSELLA PARA PALMA					
Enero	14-28	Mayo	13-27	Septiembre	16-30	Enero	17-31	Mayo	2-16-30	Septiembre	19
Febrero	11-25	Junio	17	Octubre	14-28	Febrero	14-28	Junio	20	Octubre	3-17-31
Marzo	11-25	Julio	1-15-29	Noviembre	11-25	Marzo	14-28	Julio	4-18	Noviembre	14-28
Abril	15-29	Agosto	12-26	Diciembre	16-30	Abril	18	Agosto	1-15-29	Diciembre	19

SALIDAS DE PALMA PARA ARGEL						SALIDAS DE ARGEL PARA PALMA					
Enero	12-26	Mayo	11-25	Septiembre	14-28	Enero	13-27	Mayo	12-26	Septiembre	15-29
Febrero	9-23	Junio	15-29	Octubre	12-26	Febrero	10-24	Junio	16-30	Octubre	13-27
Marzo	9-23	Julio	13-27	Noviembre	9-23	Marzo	10-24	Julio	14-28	Noviembre	10-24
Abril	13-27	Agosto	10-24	Diciembre	14-28	Abril	14-28	Agosto	11-25	Diciembre	15-29

Domicilio social: PALMA DE MALLORCA.---Dirección telegráfica: MARITIMA-PALMA.

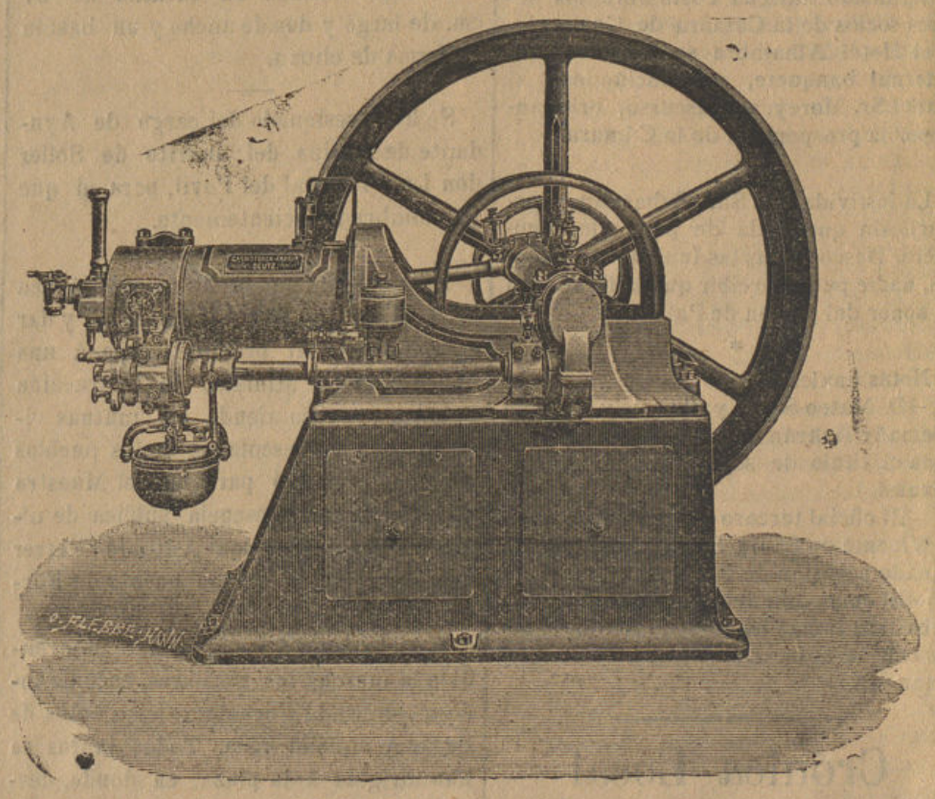
CONSIGNATARIOS:

BARCELONA.	Sucursal "Isleña Marítima„	MARSELLA.	Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue Republique
ALICANTE.	Sucursal "Isleña Marítima„	ARGEL.	Sres. Sitjar Hermanos.
VALENCIA.	Sres. Carbonell Hermanos.	CETTE.	Mr. Barthelemy Tous.
GRAO.	D. Juan Domingo.	IBIZA.	Sres. J. é I. Wallis y C.ª

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y Estados-Unidos.

GASMOTOREN FABRIK DEUTZ --- ALEMANIA

Sucursal Barcelona



Única casa constructora de los **legítimos motores "OTTO„** para gas de alumbrado.
La fuerza motriz más sencilla y económica de la actualidad.
Instalaciones sencillísimas.
Para toda clase de informes y detalles dirigirse al Director de al fábrica de gas en SOLLER, y á Tous Hermanos, Bosch 22 al 30 y Desamparados 12, en PALMA.

Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedage desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.
El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvias, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»